



Svet
Evropske unije

Bruselj, 26. april 2022
(OR. en)

8154/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0108 (NLE)

PECHE 116
N 20

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	UREDBA SVETA o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2022/109 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije
---------	---

UREDBA SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2022/109 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022
za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije
in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) 2022/109¹ je določila ribolovne možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije.
- (2) Z Uredbo (EU) 2022/109 je bila za prvo četrletje leta 2022 določena začasna kvota Unije v višini 4 500 ton za plovila Unije, ki lovijo trsko (*Gadus morhua*) v vodah Spitzbergov (Svalbard) in mednarodnih vodah podobmočja Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES) 1 in razdelka 2b. Z Uredbo Sveta (EU) 2022/515² je bilo obdobje uporabe navedene kvote Unije podaljšano do 30. aprila 2022.
- (3) Glede na to, da so bili formalni pogovori z Norveško o političnem razumevanju v zvezi z ribolovom na podobmočjih ICES 1 in 2 zaključeni, je primerno, da Svet določi ustrezno kvoto Unije za trsko v vodah Svalbarda in mednarodnih vodah podobmočja ICES 1 in razdelka 2b za leto 2022, da se nadomesti začasna kvota Unije, ki se izteče konec aprila 2022.

¹ Uredba Sveta (EU) 2022/109 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 21, 31.1.2022, str. 1).

² Uredba Sveta (EU) 2022/515 z dne 31. marca 2022 o spremembi Uredbe (EU) 2022/109 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 104, 1.4.2022, str. 1).

- (4) Vse kvote bi bilo treba državam članicam dodeliti v skladu s Sklepom Sveta 87/277/EGS¹ ter z deležem Poljske v kvoti Unije in ob upoštevanju prilagoditev, potrebnih zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Unije.
- (5) Prilogo IB k Uredbi (EU) 2022/109 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Omejitve ulova iz Uredbe (EU) 2022/109 se uporabljajo od 1. januarja 2022. Zato bi bilo treba od navedenega datuma uporabljati tudi določbe o omejitvah ulova, uvedene s to uredbo. Taka retroaktivna uporaba ne vpliva na načeli pravne varnosti in varstva legitimnih pričakovanj, saj so zadevne ribolovne možnosti povečane. Zaradi nujnosti bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

¹ Sklep Sveta (87/277/EGS) z dne 18. maja 1987 o dodelitvi možnega ulova trsk na območju Spitsbergena in Bear Islanda ter na razdelku 3M, kakor je opredeljeno v Konvenciji NAFO (UL L 135, 23.5.1987, str. 29).

Člen 1
Sprememba Uredbe (EU) 2022/109

V Prilogi IB k Uredbi (EU) 2022/109 se četrta tabela nadomesti z naslednjim:

”

Vrsta: trska <i>Gadus morhua</i>		Območje: območji 1 in 2b (COD/1/2B.)
Nemčija	4 028 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analitski TAC
Španija	9 688 ⁽¹⁾⁽²⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Francija	1 775 ⁽¹⁾⁽²⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Poljska	1 829 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Portugalska	2 019 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Druge države članice	297 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Unija	19 636 ⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	Ni relevantno.	
⁽¹⁾	Dodelitev dela staleža trske, ki je na voljo Uniji na območju Spitzbergov in Medvedjega otoka, in z njim povezan prilov vahnje ne posegata v pravice in obveznosti, ki izhajajo iz Pariške pogodbe iz leta 1920.	
⁽²⁾	Prilov vahnje lahko predstavlja do 14 % ulova na izvlek. Količina prilova vahnje se prišteje kvoti za trsko.	
⁽³⁾	Razen Nemčije, Španije, Francije, Poljske in Portugalske. Ulovi, ki se vštevajo v to skupno kvoto, se sporočajo ločeno (COD/1/2B_AMS).	

“

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2022.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica
